### OHMA WATER

THE CE. LON CHEMICAL WORKS Rgd.

30 MAR 1949 Supplement to the "INTHUSATHANAM" aindu (1)

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY .S.R. Mark of Quality

ASK FOR THESE THEY ARE THE BEST

ROSE WATER LAVANDAR

THE CEYLON CHEMICAL WORKS Rgd.

VOL. LX.

JAFFNA, TUESDAY, MARCH 29, 1949.

# INDI N RISHI IN NORWAY

### HIS LIFE AND WORKS

ON Sth May, 1945 one of the strangest funerals that has ON 8th May, 1945 one of the strangest funerals that has ever been witnessed was conducted in Osterdalen at the foot of Tronfiellot Mountain in Norway. It was on this day that the Germans released Norway from their war-time hold. It was a fair summer night (summer nights in Norway are as bright as the Indian late evenings) and a coffin, drawn by two horses, brought the moral remains of Swami Sri Ananda Acharya, the Indian Swami who lived in seclusion and spiritual meditation on this mountain for 28 years.

A special issue of stamps of the denominations 15 cents bearing the words "Independence commenoration, 4th February, 1948" will be made on April 6.

The stamps will remain on sale for a limited period. The date of withdrawal of the

Hundreds of highlanders of Norway thronged to pay their last respects, and remained to the end of the funeral On the ground where he was buried now stands a red granite memorial on which is inscreed. "This ground is sacred where Rishi Swami Sri Ananda Acharya rests. Peace be with all, Peace a true Peace".

Swamiji had several disciples. One was his horse, Valkari, and another a cock who is said to have had a spiritual contact with him. The cock used to approach the Swami when he was talking to visitors and listen for several hours without moving. The Swamiji identified this cock as Tordenskiold, a Norwegian sea hero in an earlier life. his sen hero was a captain in the Dunish—Norwegian Navy, and was a great flighter. Swamiji said that the cock loved philosophy, and wanted to learn. He also asserted that the cock was the oldest that had ever lived in Norway. I have no further information about the cock.

When Swamiji passed away his horse was alive. As a result, the lid of the coffin could not be pur on. It was believed that the Swamiji's soul could not leave this world so long as his horse lived. A few years later the horse died at the age of 33. Swamiji was 62 when he passed away.

Swamiji had several disciples the grandeur of the Himalayas,

He settled down here, finding the environment and atmosphere in harmony with his own life act thoughts. From Gaurisharkar he sent out his literary works in the form of poems and philosometric philos

by two well-known Norwegian authors. Arne Carborg and Iver Mortenson Egmund, who were good friends of the Swami. The diary of Arne Garborg, which was recently published, contains notes about the Swami and his work.

### Independence Stamps

### Further Issue on April 6

A special issue of stamps of

The stamps will remain on sale for a limited period. The date of withdrawal of the stamps will be notified later During this period the sale of the 15 cents and 25 cents stamps in current use will be

### Mahatma Murder Case

### Godse Allowed To Argue Appeal

se, who has been sentenced to death in the Gandhi Murder argue his appeal.

FRENCH

### Bloodless Surgery

### Now A Possibility

Surgery in which blood lost during an operation is auto-matically and immediately returned to the patient's has been made possible by the invention of a young English hospital attendant.

Twenty-four-year-old W. G. Gregory, operating room attendant at Exeter City Hospital, has devised and patended a new type of surgeon's knife which as it cuts, draws in the spilled blood, purifies it and pumps it back into the patient's veins.

The knife has a grooved blade and a light tube running from the handle. As an incision is made, a small elect.

The Aryan trical pump draws the blood

tion before the East Punjab Case, to appear in person and argue his appeal.

High Court praying for permission to argue in person the appeal against his con-

INDIA

QUIT

# His writings were translated be recalled, filed an applica- piracy.

MUST

# History of Ceylonese Culture and Civilisation

# V. Buddhism Starts History in Ceylon

THE sixth century before Christ impermanence. But the Prince

The Asyans on their entry into the the Gangetic country came in contact with the various Dravi-dian tribes and formed clans and dian tribes and formed clans and kingdoms. One such community was the Sakyas who lived in the extreme north of the Kosala Kingdom near the Himalayas, and who, in the time of the Buddha, came under the rule of the Kosalas. The Aryans accepted the already-existing pre-Aryan village gods of Fire, Wind and Rain as Agni, Varuna and Indra. The Naga or Serpent worship was then extant all over India and Ceylon. The worship of gods in Trees led to the deification of trees, The pippal tree in particular came to be venerated as Samply and could not assert the world to good the Savani and this work.

Samply was a regard of many the sample of the sample of

was a most remarkable epoch in the history of World Thought. This age saw the parting of the ways between the old world of magic, superstition and nature gods and goddesses and the new one of speculative thought and freedom of action.

A religion of Conscience born of mew ideas in ethics threatened to displace custom and prejudice, the lawgivers of the old order of scciety. Along with the other river-valley civilisations of the Nile, the Euphrates, the Yangtse-Kiang, the Gangetic region at the foot of the Himalayas had, during this century of thought of the people.

The Aryan Conception of Gad

The Aryan Conception of Gad

The Aryan Conception of the Gangetic country came in contact with the various Dravidian tribes and formed class and Treasures.

### Magadha Kingdom

The centuries following the pas The centuries following the passing of the Buddha saw the rise to power of the Kingdom of Magadha which beginning its career of expansion under Sisn Naga extended its authority under Chandra Gunta "from Afghanistan across the continent eastward to Bengal and from the Himalayas down to the Central Provinces". Buddhist Thought and Religion spread over India simultaneously with the expansion of the Kingdom of Magadha. The Buddhists established monastic order (Singha) in diffrent parts of the country, and wandering friars



## Kindu Organ

TUESDAY, MARCH 29, 1949

### Treasure These Thoughts

Terrorism and deception are weapons not of the strong but of the weak.

-MAHATMA GANDHI

### WOMAN'S ROLE

Two DIFFERENT regarding the contribution to Ceylon's greatness by women, not necessarily conflicting, were stressed by two different speakers during the course of last week. Mr. E. A. L. Wijeyawardena, Chief Justice, in the course of his address at the Visaka Vidyalaya prizegiving said that in a boys' school the large majority of the students had before them the need for acquiring such knowledge as would secure them some means of employ-ment, but in a girls' school new Ceylon; there was a keenpeculiarly an activity of men; women in all ages and in all amount of the staple

Many a man thinks that

share the plums of office as well as work which involves physical labour with their sisters. It is difficult to visualize a society in which women vie with men in all

Every time there is a report about an uprising in Burma, Siam, Indonesia or any other rice-supplying country, the mental peace of the people of SriLanka is greately disturbed We may breathe consolation in the fact that even the ment, but in a girls' school mighty sub-continent across the position was different; the waters is not quite happy the vast majority of girls about her food supply. But the vast majority of girls about her food supply. But came there merely in search of knowledge, culture and refinement. Miss, E. M. Crowther, Principal of the Girls' Farm School, Kundasale, at the annual meeting of the Y. W. C. A. Kandy, stated that the young women of Ceylon have realised that they have a part to play in the meeting for the stand. The Ministry of Agriculture and Lands, ever since the introduction of have eapart to play in the Sri Lanka, has been aware of Sri Lanka, has been aware of Sri Lanka, has been aware of paper. ness to learn and an appre-ciation of the opportunities growth and prosperity of before them; many people the Island, namely the dependence on other countries for was dence on other countries a very large proportion of the countries had assisted men to till their fields, to plant, tend and harvest their crops. sincerity.

The Government, however the woman's place is in the home; in the past it was so in the majority of cases; the world is changing fast and realise the gravity of the pre-Ceylon has to keep pace with dicament in which they often the rest of the world. India get placed whenever the food-has been declared a secular supplying countries owing to Ceylon has to keep profe with decament in which they often the rest of the world. Indicate placed whenever the food has been declared a secular state and women are given the same exportantities in it impossible to ship the Last more and the same exportantities in it impossible to ship the Last words are considered in the same exportantities in the control of a province which was unuant interest. His standard for ship they assistant the west were as women to do work which was unuant the was the major that was the words as the world which was the world with the same of the world in the province which was not and the control of the

### ONE THING AND ANOTHER

ranks; concrete instances are not wanting in which women have done the work of men in certain walks of life and it will continue to be so.

In the villages women have daways assisted men in agriculture. Girls who migrated from villages to towns for the purpose of education in the fields or gardens. The Girls Farm of Renter News Service, and the dignity of labour. It is graftlying to note that Ceylon reins garding food requirements.

\*\*SELF SUFFICIENCY IN FOOD SUPPLY\*\*

Tranks; concrete instances are not wanting in which women have done work of men in which women in which women in the discharge of the continue to be so.

In the villages women have a lower and continue to be so.

In the villages women have a lower and wanting in print cost such a bour and money and exact much labour and money and exact much labour and money and exact much labour the bush will exasperate from the reader. Beating much the bush will exasperate the form villages to towns for the purpose of education in the fields or gardens. The Girls Farm of Renter News Service, Editor of Reuter News Service, and the dense of purpose of education in Madras or gardens. The Girls Farm of the fields or gardens are about six personal words are about six persona

### Write to Read

Good subediting, Mr. Cole went on, undoubtedly made for respective readability and was of considerable help to the reader. The M. N. elimination of wastage of words was something of great importance because research conducted in North America had conclusively proved that there was such a thing as a science of readability. Exhaustive experi such a thing as a science of readability. Exhaustive experi-ments had been made and thousands of readers belonging to the survey was that the reader detested verbosity in a newspaper.

The man who introduced the survey in America, Rudolf Flesch. an Austrian, has now established himself in the eyes of the American editors as the master of new science of readability. measured readability in ne papers in four ways,—(1)

ly of India, widely read in India, Pakistan, Burma, Ceylon, Malaya and far beyend: "Lord Layton with Mrs. Ivor Jehu (left) and Mrs. Michael Brown (wives of the times of India and The Illustrated Weekly of India Editors c. Cole rated Weekly of India Editors respectively, during a cruise on Bombay Harbour given by Mr. M. N. Cama, Regional Convener, Indian and Eastern Newspapers important of conductively". About the "wives respectively" the reader must sight who? who?" The other is from Hindustan Weekly, Lucknownice of It is about some stores purchase; experi "At the same time this publicity and curbs the tendency of the differcurbs the tendency of the differ-ent departments and officers to

> (clashes, in its vocabularyl) My exclamation is "Where's where?" Quite many pieces far from affording readability test reader-abi-

### The Trend of Today

Reviewing a recent tour of India, Pakistan, & Ceylon, General Albert head of the world Salvation papers in four ways,—(1) The length of the average word, the higher the count of syllables for when he was in South India he 100 words the less the readability; (2) The length of the average sentence, the higher the count the lower the readability; (3) The realize when he reached the north percentage of words that had human interest, the more the outnews of fresh trouble. Often mersonal words per 100 the heart it came from the student classes. Army, told an East India Associ sentence, the higher the count the lower the readability; (3) The realise when he reached the north percentage of words that had human interest, the more the personal words per 100 the better the readability; (4) and lastly the percentage of sentences that had human interest. His standard readability formula was that 100 discipline. The farther south words should not contain more

### Vaddukkoddai Murder

# Accused Sent To House Of Observations

# by Police

The police efforts in connection with the Ceylon Turf Club Robbery have been crowned with success with the seizing of nearly 2 Lakhs of Ropees in Wellampitiya.

The money was in two pac-kages buried in the garden be-longing to James Seneviratne who was taken into custody on Friday.

### Bar Farewell to Judge

the dignity of the court over which he presided without ostentation, and had been courteous to the lawyers who appeared before him. Reference was also made to the infinite patience of the departing Judge to whom they had to bid farowell.

Mr. R. R. Selvadurai in his reply stated that he had found the lawyers of Jaffina had co-operated with him in the Administration of Justice; the Bench and the Bar were a happy partnership; when a Judge was transferred the partnership was desolved and

partnership was dissolved and PERSONAL

Message has been received that Dr. N. T. Sambanthan M. B., B. S., (Ceylon) of the Co-operative Union Hospital (Moolal) Jaffna, has succeed that the control of th (Moolai) Jaffna, has succeeded in the F. R. C. S. examination of the Edinburgh University.

Moolai Jaffna, has succeeded the with him so harmoniously. His success if any was greatly due to the cooperation extended to him-

### WORLD'S WINDOW

### WHAT'S ON WHEN AND WHERE

# AONDON-Paul Robeson's suppression exercised by the Protest Malan Government" was

Paul Robeson, the American Singar Sang at a meeting organised in London as a pro-

passed.

### CHINA-Peace Formula

### ALLEGED ASSAULT ON TEACHER

# Accused Acquitted

### Copy of Record to Department of Education

"I am sorry you are allowed to train young pupils. You are not worthy of such a responsibility" said Mr. F. Conrad Perera hy said Mr. F. Conrad Perera Jaffna Magistrate addressing three witnesses Messis P. Selvarajah, S. Somasundaram and S. Selvadurai assistant teachers of the Government Junior School Kopay at the close of the Kopay Assuntt case.

Assault case.
In this case Sub Inspector D.
A. Perera of the Kopay Police charged one Sundaram Navaretnam of Navalar Road Jaffia with having on January 31 this year at Kopay South used cri-minal force on Mr. M. Peetham-param head teacher Government Junior School Kopay South intending there by to dishonour him, otherwise than on grave and sudden provocation.

Mr. Sam A. Sabapathy prose-cuted while the accused was defended by Mr. S. C. Cathira

Mr. Peethamparam the com Mr. Peethamparam the complainant in his evidence stated that on the day of the incident in question at 2-30 p.m. while he was at Irupalai Junction after school waiting for a bus to go to Jaffna, the acoused came up to him and said "Why are you laughing at me?" and so saying the accused gave nim two blows on the side of his head and pulled him and hit him with the first. There was no previous if first. There was no previous i.i feeling between him and the accused.

The Magistrate in his order stated "The most sordid part in this case was played by the 3 assistants of Mr. Peetnamparam. They have enough intelligence to know that the accused would be acquitted if they jointly created difficulties in the matter of the identification of the accused. This is what they purposely did at the trial...... at the trial.....

It appeared that there has been some agreement between these 3 men to wreck the case. I can arrived at a verdict only on the evidence from before me and not on evidence which I think the witnessess should have given."

Reception to Minister

After holding the evidence of identification was unsatisfactory and acquitting the accused the magistrate proceeded to state" I think this is a matter which should be investigated by the Dept. of Education through an independent person. In such an inquiry the statements made in court and the statement recorded by the Police will be available. If the 3 assistants have delibrately gone back on their statement to the police they are unworthy of the position they hold. If they have perjuned in court and done so intentionally to help a crimical to escape they should not be in charge of young children moulding of whose character is part of their duties.

Of Industries

At a meeting of the residents of Columbuturai, Arialai and Nayanmarkadu Wards of adfine Town, held under the auspices of the Arialai Maha Sabhai, with Favour

At a meeting of the residents of Columbuturai, Arialai and Nayanmarkadu Wards of adfine Town, held under the auspices of the Arialai Maha Sabhai, with Mr. C. Ponnam-statement to the police they are unworthy of the position they have perjuned in court and done so intentionally to help a criminal to escape they should not be in charge of young children moulding of whose character is part of their duties.

### The Late Mr. James Homer Vanniasingham

When Mr. V. T Panditha Goonewardane Actg, District Judge came on the Bench on last Monday Mr. T. Muttusamipillai Crown Advocate referring to the untimely death of Mr. James Homer Vanniasingham which intimely detto of bit. James Homer Vanniasingham which occured at Travancore on last Thursday stated that the Hon. Mr. James Homer Vanniasing ham was His Majesty's Attorney General in the Island of Seychelles; Mr. Vannasungham, was the son General in the Island of Seychelles; Mr. Vanniasinghain was the son of the late Mr. Homer Vanniasingham who was the first Crown Advocate of Jaffna and a nephew of the late Mr. H. A. P. Chandrasekara K. C. He (Mr. Vanniasingham) had his early education at St. Patrick's College Jaffna and St. Joseph's Colige Colombo and was called to the Bar in 1929; he acted as Crown Counsel for some time before he came to practise at Jaffna; then came to practise at Jaffna; then he was appointed legal draftsman at Colombo from where he was seat Colombo from where he was seconded for service as Attorney General, Seychelles. He had acted as Chief Justice Seychelles for 18 months and ruled the Acting Attorney General Mr. Collette in contempt of court. He maintained the dignity of the high office be held. He was a good speaker and great humorist. Mr.V.T. Panditha Goonewardene in his reply referred to Mr. Vanniasingham's days at the University College and to the family of distinguished lawyers to which Mr. Vanniasingham bad maintained the best traditions of the Bar.

the best traditions of the Bar. In accordance with the request made by the Crown Advocate Mr. Panditha Goonewardene ag reed to forward a copy of the minute of the proceedings to the mother and widow of the deceased.

# Of Industries

### History of Ceylonese Culture & Civilisation IN THE DISTRICT COURT OF JAFFINA

(Continued from page 1)

Ahimsa (Non-killing) after the

cording to the Mahavamsa on the Poson (Jane-Full-Moon) day of 245 B. C. and preached the Bud-dha Dharma to Tis a from Mahinda's Rock, eight miles to the east of Anuradhapura. This east of Anuradhapura. This Rock thus becomes the most hallowed spot in Ceylonese Buddlowed spot in Ceyloness Buddhist history second in importance only to the ever-enduring Botree, the oldest tree in the world. King Devanumpia Tissa as a token of his conversion to Buddhism bestowed upon Mahinda and the priesthood to perpetulity the Macamegha Garden and bnilt. the Macamegha Garden and built therein the Maha Vihara. Year after year during the glorious reign of the first Buddhist King of Ceylon, hundreds of his jects embraced Buddhism their religion Several monastic orders established themselves in cave viharas (monasteries) in the different parts of not only the Central and Southern districts of the Island but even in the North through which in those years ran a high-way through land and sea conneting the island with South India. Even women led by the royal lady Anula wanted to take the monastic vow. And tradi-tion has it that another embassy from Ceylon went to Asoka. A lady of the royal house of Ma-gadha, sister to Mahinda, Sanga-mitta, by name, carrying along mitta by name, carrying along with her a branch of the Bo-tree at Bodh-Gaya (Sanchi topes tes-tify to the historical correctness) and the Buddha relies of the right collar-bone and the plate off which he ate his food arrived in Ceylon in 229 B. C., the 18th year of Devanumpiya Tissa's reign. Mahinda and Sangamitta spent the rest of their lives in Ceylon witnessing with satisfac-tion the steady affiliation of the tion the steady affiliation of the mass of people to Buddha's re

### ORDER ABSOLUTE

Testamentary Jurisdiction No. 1015

In the matter of the Last Will and
Testament of the late Sinnathamby Ponnampalom of Punnalaikadduyan Deceased
Ponnampalam of PunnslaikadPonnampalam of Punnslaikadduyan Petitioner.
This matter coming on for final

Ahimsa (Non-killing) and the Kalinga war began his career of reforming the morals of society with an apostolic fervour. Through rock and pillar edict, he promulgated throughout the country the ethical teachings of Buddha. He sent embassies of good-will to distant parts of the then known world

Asoka's Embassy to Ceylon

One such embassy from him went to Ceylon. Tissa, the first king of Ceylon's recorded history was then reigning over Anuradhapura. Tissa received his first consecration as king in the year 247 B. C., i. e. seventeen years after the accession of Asoka to the throne of Magadha. Tissa sent Asoka a return embassy with his greetings and presents of spices on last and precious stones. Asoka, everage and precious stones. Asoka, everagelous to spread the teachings of the Buddha despatched to Caylon another embassy of Buddhist menks led by his son Mahinda

Arrival of Mahinda

Mahinda arrived in Ceylon ac Mahavamsa on the

### Ceylon Government Railway TENDER NOTICE.

The Chairman, Way & Works Head Office Tender Board, will receive, at the Chief Engineer's Office, C. G. R. Mac Callum Road, Maradana tenders up 2.30 p, m on Friday. April 22, 1949 for the construction of Three Bungalows on Railway land at Dematagoda by Albion Lodge,

2. For further particulars please see Government Gazzette of 25 March 1949.

W. A. Shaw.

March 1949. W. A. SHAW.
Chief Engineer, C. G. R.
P. O. Box. No 370.
Colombo. 18-3 49.
(G, 131. 29, 1 & 5)

deposed the king and enjoyed joint-rule over the Island for over 20 years. This one generation of Tamil rule over Anuradhapura infused fresh blood in the making of the Ceylonese people. Asela succeed in getting the heane from these adventures and throne from these adventures and continued the work of his Buddhist predecessors, which work of propagating the religion remained almost undisturbed and un-interrupted in this land of tole-rance unaffected by the political

rance unaffected by the political changes of the time.

Elara. the usurper-successor of Asela "ruled the kingdom for 44 years administering justice impartially to friend and foe."

Elara, a Hindu was a patron of Buddhism as well His rule was so just, that several legends about his fair play and even justice have grown around his name, He was a great sailor-soldier whose name stands immortalised in the Tamil sailors' ballads.

From Devanampiya Tissa to

in the Tamil sailors' ballads.

From Devanampiya Tissa to
Elara, Buddhism made sufficient
headway in Ceylon to enable
Duttha Gamini to make Buddhism the national religion of the
Sinhalese. It was a slow but
steady progress. The general
masses, the aboriginals or the
colonisers had yet their gods and
goddesses. Buddhism became,
interwover with the worship of At a meeting of the residing independent person. In such an interest of Columbuturai, Arialai and Nayanmarkadu Wards of and Nayanmarkadu Wards of Jaffna Town, held under the auspices of the Arialai Maha ablati. If the 3 assistants have delibrately gone back on their statement to the police they are unworthy of the position they are unworthy of the position to the Minister of Industrial Research and ally to help a criminal to escape they should not be in charge of young children moulding of whose character is part of their duties.

Mr. P. Casipillai, said that the days of begging for favours had passed and that the days of begging for favours had passed and that the days of begging for fassistants and made the observation quoted above. The magistrate called up the 3 assistants and made the observation quoted above. The magistrate further directed that a copy of that case be forwarded to the Dept. of Education.

At a meeting of the residents of Columbuturai, Arialai and Nayanmarkadu Wards of begging for the delibrately gone back on their statement recorded to the favours had been delibrately gone back on their statement to the position they are the bounden duty of the days of begging for favours had passed and that the days of begging for favours had passed and that the flower of the days of begging for favours had passed and that the flower of the days of begging for favours had passed and that the flower of the days of begging for favours had passed and that the days of begging for favours had passed and that the flower of the flow

Educational Astivities in Jaffna.

### Exhibition of Home Science

### Girls Schools Gather Together

All the Girls Schools in Jaffna were busy on Saturday at the Vembadi Girls English School with an Exhibition of Home Science. The subject known earlier as Housecraft has now been designated Home Science, and its under the supervision of an applied to the supervision of the an I is under the supervision of a specialist Inspectress of Schools Miss A. D. Velummylum. Various branches of the Science as are organised in the best schools here were in Exhibition and demonstrations also were given. In the evening there was a grand exhibition of dancing. This Art has evening there was a gram.

bition of dancing. This Art has become very popular recently and as many as eight schools gave Mr. S. U. Somasegaram, the progressive Education officer was in overa I charge of the arrangements demonstrations of solo and group dances.

Training

The Art has Office, C. G. N.

Maradana tenders up to some finday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Friday, April 22, 1949 fo

Physical Training is another subject which is receiving special attention and the schools had been busy throughout the month with preparations for the Grand (G. 133, 29, 1 & 5). Massed Physical Training Display in the evening of Wednesday next at the Police Grounds Jaffna. Over ten thousand School children both boys and

Sevebelles.

The funeral took place at

Trivandrum. Mr. Homer-Vanniasinkam, born

on March 27, 1903, was Crown Counsel and Assistant Legal Draftsman in Ceylon before he left, on secondment, for service as Legal Adviser to the Government of Seychelles. He acted

### TENDER NOTICE

Tenders will be received by the Government Agent, Northern Province. up to 12 noon on Tuesday, April 12, 1949, for providing a flap gate and regrading the Kiranchi village in Pallavarayankaddu, in Panakari-Tunukkai D. R. O's Division, Northern Province Tendera should be made on forms obtainable on application from the Kachcheri, Jaffna, where all particulars can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, April 9, 1949, only on production of receipt for Rs. 25 deposited for each form at the Jaffna Kachcheri (G. 136. 29 3-49)

TENDER NOTICE

Tenders will be received by the Government Agent. Northern Province, up to 12 noon on Test day April 12, 1949, for the construction of a masonry regulator and regrading Veravil channel in Punakari-Tunukkai D. R O's (G, 138, 29-3-49).

Ceylon Government Railway

### TENDER NOTICE

TENDER NOTICE

The Chairman, Way & Works Head Office Tender Board, will receive at the Chief Engineer's Office, C. G. R., Mac Callum Road, Maradana tenders up to 2.30 p. m. on Friday, April 22, 1949 for the construction of Three Bangalows on Railway land at Dematagoda, facing Baseline Road.

For further particulars please see Government Gazette of Friday, March 25, 1949.

W. A. Shaw, Chief Engineer, C. G. R.
P. O. Box, No. 370.

Colombo, 15-3.49.
(G. 135 29, 1 & 5),

Ceylon Government Railway

### TENDER NOTICE

The Chairman, Way and Works Head Office Tender Board, will receive, at the Chief Engineer's Office, C. G. R., Mac Callum Road, Maradana tenders up to 2:30 p.m., on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Railway land at Dematagoda, behind the Building Overseer's Quarters.

Ceylon Government Railway

### TENDER NOTICE

girls from schools all over Jaffna are expected to send picked squads for this display.

OBITUARY

Mr. James Homer Vann'asinkam

The death occurred on 24-3-49 at Trivandrum of Mr. James Homer-Vanniasinkam, who recently acted as Chief Justice of the Seychelles.

The Chairman, Way and Works Head Office Tender Board, will receive, at the Chief Engineer's Office, C. G. R. Mac Callum Road, Maradana tenders up to 2,30 p m on Friday, April 22, 1949 for the construction of Four Bungalows on Railway land at Dematagoda, behind the Assistant Foreman Platelayer's Quarters.

For further particulars please see Government Gazzette of Friday, March 25, 1949.

Sgd. W. A. Shaw, Chief Engineer, C. G. R.

P. O. Box No 370, Colombo. (G. 134, 29, 1 & 5).

Ceylon Government Railway

### TENDER NOTICE

The Chairman. Way and Works Head Office Tender Board, will receive, at the Chief Engineer's Office, C. G. R. Mac Callum Road, Maradana tenders up to 2-30 p, m on Friday, April 22, 1949 for the construction of three Bungalows on Railway land at Dematagoda along-side Loading Gang Overseer's Ouarters.

Railway land at Dematagoda along-side Loading Gang Overseer's Quarters. For further particulars, Please see Government Gazette of March 25, 1949.

Sgd. W. A. SHAW, Chief Engineer, C. G. R. P. O Box. No 370. Colombo. (G. 132- 29 1. & 5)

### DIABETES

ABRAHA SINDURAM - INFALLIBLE REMEDY

Several highly qualified English doctors have certified its efficacy. Dr. M. G. Ramachandra Row. M. B. C. M. Chief Medical and Sanitary Officer, Pudukotah Certifies:—Within fifteen days he was free from any sugar.

Trial will convince.

Vaidyar K. S. Paripurnananda, Regd. Medical Practitioner (Madras) Kailasapillayar Kovilady, Nallur, Jafina.

Std. 4. 28-3-12-6-49

### Indian Rishi in Norway

(Continued from page 1)

of unity with everything that lived. He felt himself a part of all creation.

## Prophetic Record of the

The Swami has left a proph tic record of the future in his book, "Song of Knowledge of the Iksluskuking", where a passage

"Metals and fire will be revenged on the carnal born creatures. Years will elapse and the powers of the ether and the earthquakes will be conquered by the lust-born to their own destruction. Then the immaterialised spirits dissolving in the air will be stone bound as the bearers of weapons of fire, of other and of radium to the extinction of the inhabitants of the earth Nobody will escape. The civilised man will cause the complete extinction of mankind."

In Gaurishankar the Swami

plete extinction of mankind."

In Gaurishankar the Swami frequently gatheted friends around him. He showed much concern about the dating-woman and their children. He wrote many fairy tales and poems for them. He gave them curious names. A fair, sweet little girl he called "Morning Prayer" and another one "Evening Prayer". He had a flair for making for making friends with strangers. He knew them by sight, and pleased them by doing what was in their minds: Some people explained this as his gift of thought reading. He was able to harness the sentiment of his new friends to work consciously for good. The people of the locality remember him with reverence and affection. ber his affection.

AUSTIN A 40

THRILLING TO DRIVE

Quiet and smooth running, this car has reserves of crisp power for safe overtaking and rapid hill climbing and is in every way easy to control at all speeds.

You buy a car-but you INVEST in an

AUSTIN

WALKER SONS & CO. LTD. COLOMBO.

Agents for Jaffna:-

The Jaffna Co-operative Stores Ltd.,

150, Hospital Street, Jaffna. Visit our Show Room

"MOMSAC BUILDINGS", Grand Bazaar, Jaffna

CRDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction No. 998

In the matter of the intestate estate
of the late Valliammai widow of
Nagamuttu of Araly East, Vaddukoddai,
Nagamuttu Kanagasingham alias
N. K. Singham of Vaddukoddai,
Va. Petitioner
P. T. Chellish of Jaffar Town

District Judge. Time to show cause exten ed until 1-4-49.

Intd R. R. S. D. J.

Sgd. Saravanamuttu & Nadarajah Proctors for petitioner.

(O, 163, 25 & 29).

'Introduction to Indian Cooking', and 'Doctrines about the Fig and Watching of Pigs'. There are a number of poetic and philosophical works also.

The Information we have about him is still incomplete. It might well be worth a research to find out some more of the facts about affection.

Literary Works

His literary works cover a wide range. Among his works are number of people.

AUSTIN)

Telegrams: 'LAKSHMI'

### A PROLOGUE AND AN EPILOGUE

(BY A SCIENCE GRADUATE)

(Continued from our issue of 22-3 49)

The careful reader would notice that the words மலந்து and என் மஞி புலவர் found in the Tamil பிர்க்கர் மறை நான்து மதுக்கு மதுக்கும் என்னிறந்த மன்கையிறந்த மன்கையிறத்த புண்ணியனுர் என்னையிறந்த முன்கையின் பிர்க்கர், போரு நிறப்ப ஒதினர் புலை மதுக்கு மதுக்கு மதுக்கு மதுக்கு மதுக்கு மதுக்கும் என்று முன்கையின் மன்கையிறந்த மன்களியனுர் என்னையிறந்த மன்று நாக்கும் என்று முன்கு மதுக்கும் என்று முன்கு மதுக்கும் என்று நாக்கும் என்று முன்கு மதுக்கும் என்று முன்கு முன்களியின்கள் மேறு முன்கு முன்கும் முன்கு முன Nagamuttu Kanagasingama aisa.

N. K. Singham of Vaddukoddai, Vs. Petitioner R. T. Chelliah of Jafina Town.

Respondent.

This matter coming on for disposal before R. R. Selvadurai Esqribistrict Judge 'afina on the Ilth day of February 1949 in the presence of M's Saravanamuttu & Nadarajah Proctors on the part of the petitioner and the affidavit of the abovenentioned petitioner dated 7th day of February 1949 having been read:

It is hereby ordered that Letters of Administration in respect of the estate of the abovenamed deceased be granted to the abovenamed petitioner unless the abovenamed dissolution of the world, or again it may be that it was introduced to make up the rhythm of the verse. Whatever that may be, it is significant that though this word is suggestive of a world of meaning our Lord Meykandan does not make a separate Adhikaranam (अक्रिकाक्यों) or proposition of it in his analytical commentary (कर्जन्मक्याईक्रा) of this Sutram. The reason original Sanscrit text in his commentary and reserved this subject to be discussed in the fourth Sutram where the same word (சக்ச) மலத்து occurs again and has its counterpart in the Sans-crit text also-

> The introduction of the con-cluding words என்பனர் புலவர் (so say those who know) into the Tamil Sutram would seem to indicate that what is said in this Sutram is something previously existing. The words என்பது தத் தம் என்றுக்கிறே எனின் so stated is the Sutram, it means) with which Meykandan's comment ry begins immediately after the recital of the Sutram in Tamil would also seem to indicate that the Sutram exist ed carlier and that he was only reproducing it and commenting for it. These words of the gas of the fore, &c, appear not only here but also after every one of the remaining eleven Suttas of the Tamil SivaGuana Bodham.

### An earlier Child and a later Child

It is sometimes asked: If Meykanda Devar merely translated his Siva Gnana Bodham from the Sanscrit, why is he so highly revered and praised and lauded to the skies by the whole Tamil land and even by foreigners? Is a translator entitled to the same a translator entitled to the same degree of credit as an original writer?—Well, our Lord the Truth-Seer was not a 'translator' of the ordinary type like any of us. He did no 'translation' in fact. He did no tkeep a copy of the Sanscrit Sutras before him and render a word forward or fact. He d.d not keep a copy of the Sanserit Sutras before him and render a word-for-word of even a free translation as we do sitting at our desks, He was an Avatara - Purushan (அவத்து புருத்து), a great Soul that came down to the world for a particular purpose, one answering to Arulnandi Deva's description of Damusiddhas எழுத்து), மண்டை நற்றவந்து இதான்றப் புற்றவந்து இதான்றப் புற்றவந்து இதான்றப் புற்றவந்து இதான்றப் புற்றவந்து இதான்றப் புற்றவந்து இதான்றப் புற்றவர்க்கு மன்றவர் குருத்து புற்றவர்க்கு மன்றவர் குருத்து புற்றவர்க்கு காண்டி கள்ள மான்றவர் குருத்து மன்றவர் புற்றவர்க்கு காண்டி கள்ள மான்றவர்கள்ள மான்றவர்கள்ள மான்றவர்கள்ள காண்டி கள்ள மான்றவர்கள்ள மான்றவர்கள் மான்றவர்கள்ள மான்றவர்கள் மான்றவர்கள் மான்றவர்கள் மான்றவர்கள் மான்றவர்கள்ள மான்றவர்கள் மன்றவர்கள் மான்றவர்கள் மான்றவர்கள் மான்றவர்கள்

manner and ceremoniously made twice-born,—him who had crossed over the ocean of all births, and they chanted Mantiras saying that they gave him the right to study the four Vedas. To them the good Lord of Pukali declared numberless holy Vedic Man tiras in his incomparable manner with his sweet voice.

கருத் அயீசம் ஓத் அக்கமான தொல் கணகள் எடுத்தியம்பும் தோன்றலா பைப், பரிதி ஆயீச கோடி விரித்தால் என்னப் பாஞ்சோதி அருள் பேற்ற பான்மை மேல்மை, சருதி அதாவோடு வியப்புற்று ஏந்தும் கல் மறையேர், கவுணியறர் தம்மைக் கண்முர், வரு தியானப் போருள் என்று, முறைந்தித் தரம் முன் வல்ல மறை கேட்டையந் தீர்ந்து வாழ்ந்தார்.

The learned brahmins realised the greatness of the child who was blessed with the Grace of the Supreme Light shining like the brilliance of myriads of suns spreading their light (simultaneously) and who came out with thousands of Vedic Mantiras and connected scienc s. They realised this and loved and admired and praised and worship and him as the Goal of their devotions that appeared before their eyes in corporeal form and they prospered by having their doubts in the Vedas previously learned by them cleared by him.

மந்திரங் னான எலாம் அநளிக்கேய் து மற்றவற்றின் வைதிக தூற் சடங்கி ச வந்த, சிந்தை மயக்குறும் ஐயும் கேழிய எல்லம் சேழ மறை யோர்க்கருளி அவர் தேனியும் ஆற்குல், முந்தை முதல் மந்திரங்கள் எல்லாம் தோல் றும் முதலாதம் முதல்வஞர் எழுக்தத் செல்பார், அந்தியின் உள் மந்திரம் அந்செழுக்கு மே என்று அந்சேழுச் தீன் திருப்பதிகம் அருவிச்செய்தார்.

After graciously uttering all the Mantiras and clearing the doubts that bewildered the un-derstanding of the brahmins in derstanding of the brahmins in the Vedic rites, he hymned the sacred Pathikam (Light) containing the words and support of the contemplated at survise and at sunset is the Sri Panchaksharam, thus enlightening them and making them realize that the five lettered Mantiram of the Lord was the ultimate source of all

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PERRO

Testamentary lurisdiction No. 401

In the matter of the intestate es-tate of Vethanayagam widow of Aiyadurai of Karaveddy North Deceased, Vairamuttu Sinnadurai of Karaved-dy North Petitioner,

Vs Sabhapathypillai Aiyadurai Raja-

Sabhapathypillai Aiyadurai Rajanayagam of do Respondent. This matter coming on for disposal before S. R. Wijayatileke Esquire District judge on the 11th day of February 1949 in the persence of Messrs Kandaiya and Mailvaganam Proctors on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated the 31st day of January 1949 having been read. It is ordered that the said petitioner be and he is hereby declared administrator of the estate of the said deceased Vethanayagam widow of Aiyadurai and that Letters of Administration be issued to him accordingly unless the respondent or any other person shall on or before the 16th day of March 1949 show cause to the sat-

Ceylon Government Railway

TENDER NOTICE

The Chairman, Way & Works Head Office Tender Board, will receive, at the Chief Engineer's Office, C. G. R., Mc Callum Road, Maradana, tenders up to 2:30 p. m. on Friday, April 8 1949 for the construction of Six Sets of Workmen's Dwellings on Railway land at Ratmalana.

For further particulars, please see Government Gazette of Friday, March, 18, 1949

W. A. SHAW, Chief Engineer, C. G. R. P. O. Box. No. 370, Colombo 11.3-49
(G. 128, 22 25 & 29)

isfaction of this court to the con-

This 11th day of February 1949

Sgd. S. R. Wijayatileke, District Judge •

Issue Order Nisi now for 27-4-49. S, R. W. D, I.

### ARRIVED LATELY!!!

DIRECT SHIPMENT PER S.S. DUINO



CEMENT

MADE IN ITALY

### Most popular & highly appreciated for 100 years in Ceylon

Manufactured to suit all climates of the Island

AVAILABLE IN PAPER PACKETS OF 112 LBS. CALL IN FOR YOUR REQUIREMENTS FROM:-

Abdulhusein Jafferjee, 51, K. K. S. Road, JAFFNA

# **Bank of Ceylon**

(Incorporated by Ordinance No. 53 of 1938)

Bankers to the Government of Ceylon

Subscribed Capital Paid up Capital Reserve Fund

Rs. 4,500,000-00 Rs. 3,000,000-00 Rs. 2,600,000-00

Head Office Foreign Department
Bristo! Street, G. O. H. Building
COLOMBO.
BRANCHES-PETTAH (COLOMBO), KANDY, GALLE, TRIN OMALIE
PANANDURA, KURUNEGALA, BADULLA, BATFICALOA,
AND
LOCAL BRANCH OFFICE

# 242 HOSPITAL ROAD, JAFFNA

The Bank offers special facilities to Customers

Current Accounts Cheques payable in all principal towns in Ceylon (except Trincomalie, Badulla and Batticaloa) collected free of charge

Savings Deposits Maximum Rs. 10,000/... Interest 11% per annum. Withdrawals on demand.

Fixed Deposits Rates on application.

Loans & Overdrafts Against approved securities.

Foreign Exchange Our Foreign Department is ispecially equipped to undertake all classes of foreign exchange business. Agencies established all over the world-London Agents—Barclays Bank Ltd. New York Agents—Irving Trust Co. Special facilities for T. T., and draft on India and Malaya.

T. S. Muttulingasamy

Agent

[Std. 54, 1-8 to 30-9-49]

Printed and Published by S. P. KANDIAH, F. I. S. A. (Lond) residing at 245 Navalar Road, Jaffna, for and on bohalf of the Proprietors the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vapnarponnai, Jaffna on Tuesday, March 29, 1949.

Chief Editor T. MUTTUSAMIPILLAIS

C. 4. 6-7-48 to

Telephone: 70 & 137.